



Burn Survivors Throughout The World, Inc.
防火安全填色簿



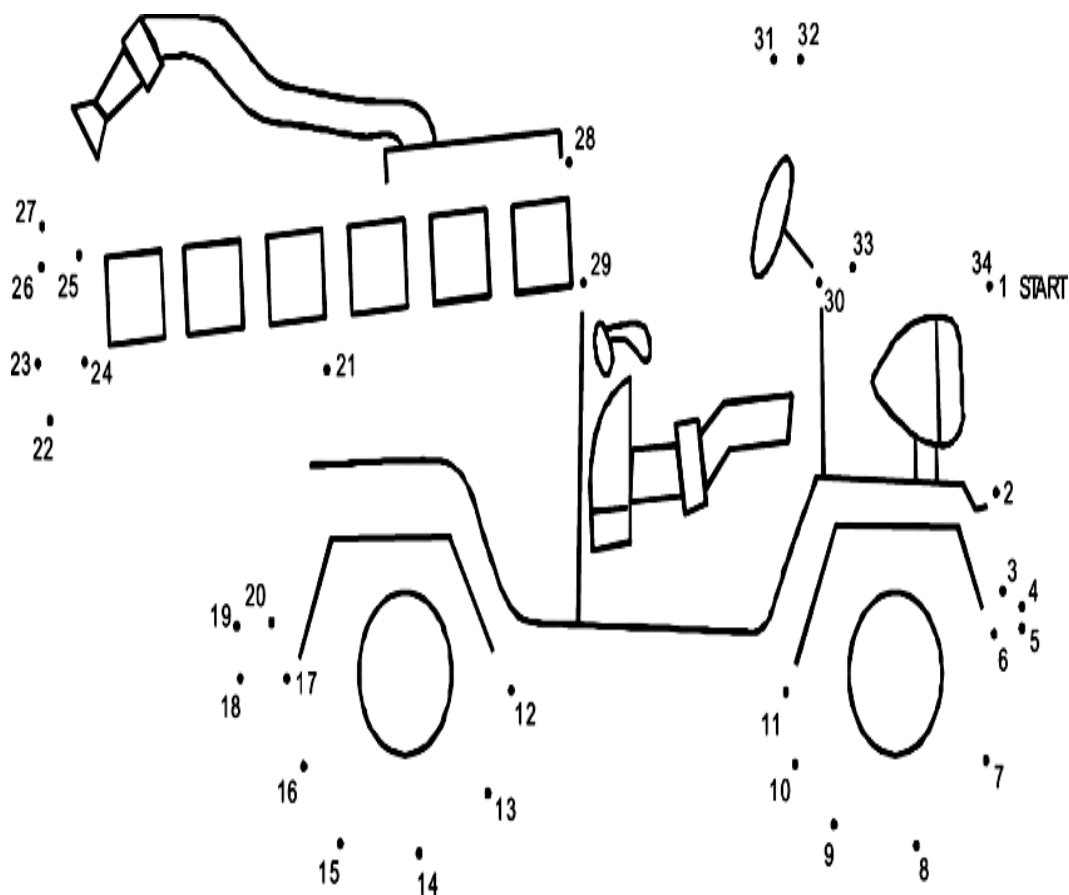
你好，我叫湯美，是一位
第一流的狗消防員。你叫
什麼名字呢？

現在讓我邀請你一邊認識
學習防火安全，一邊享受填色的樂趣。

請替以下的消防員填上顏色，幫他準備好去救火救人。



請順序把數目字連起，並照以下消防車的模樣把
剛畫好的車塗上顏色。



一個小男孩正在求救。



我們一定要聽消防員湯美的話，不要
玩火柴和打火機。

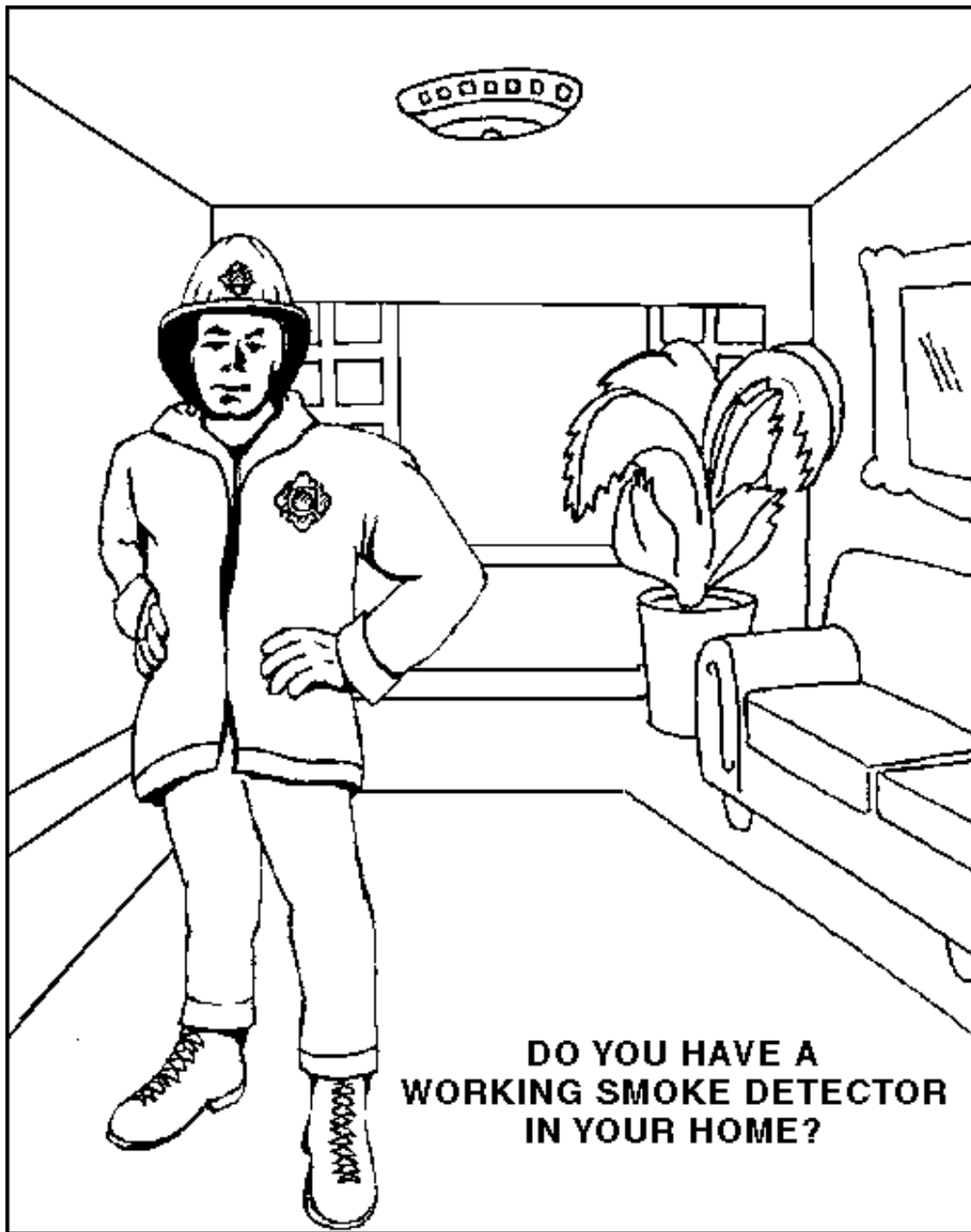
Firefighter
Tommy
SAYS.....

STOP

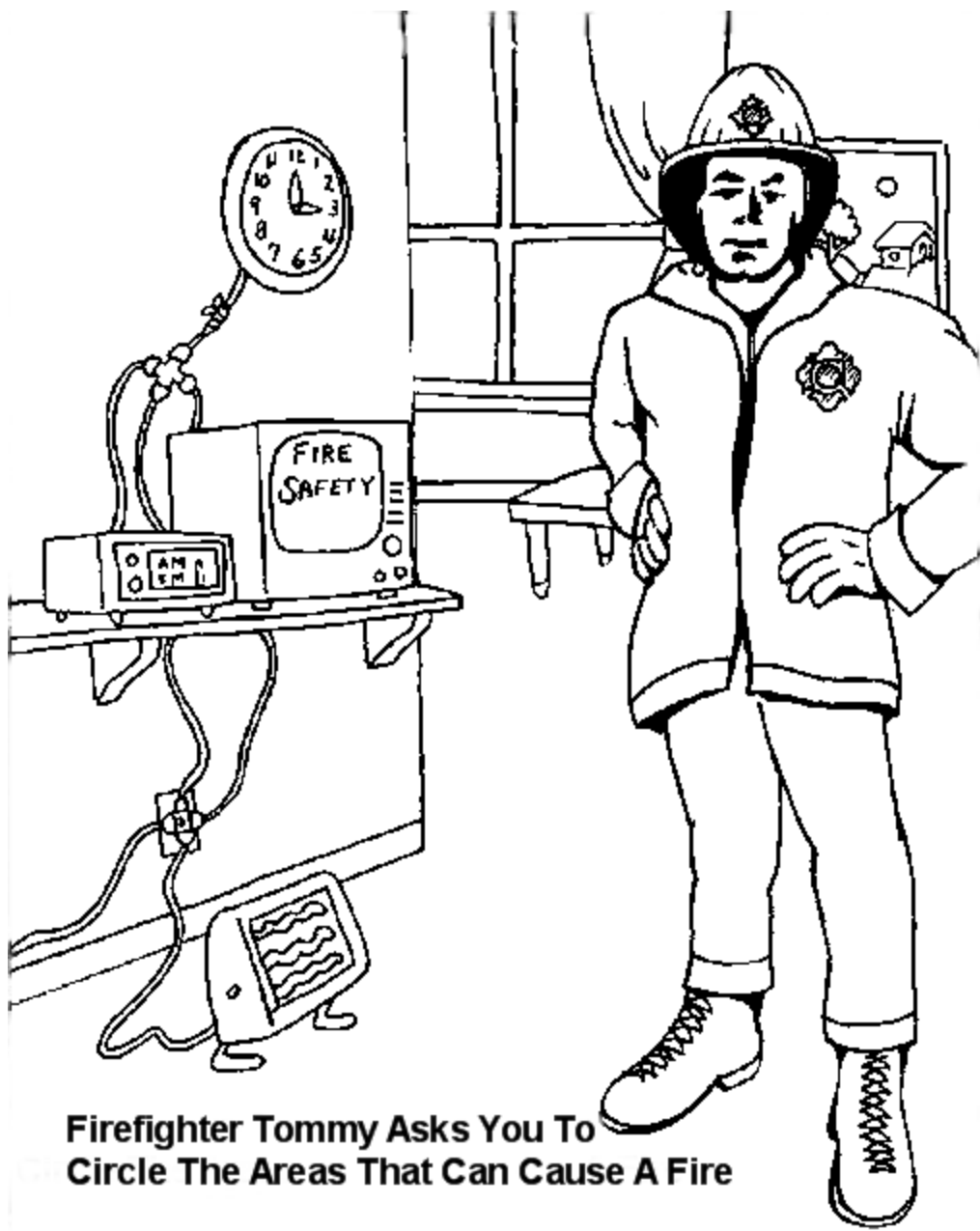


**DO NOT PLAY WITH
MATCHES OR LIGHTERS**

我們應和父母一起檢查家裏的煙霧探
測器是否操作正常。

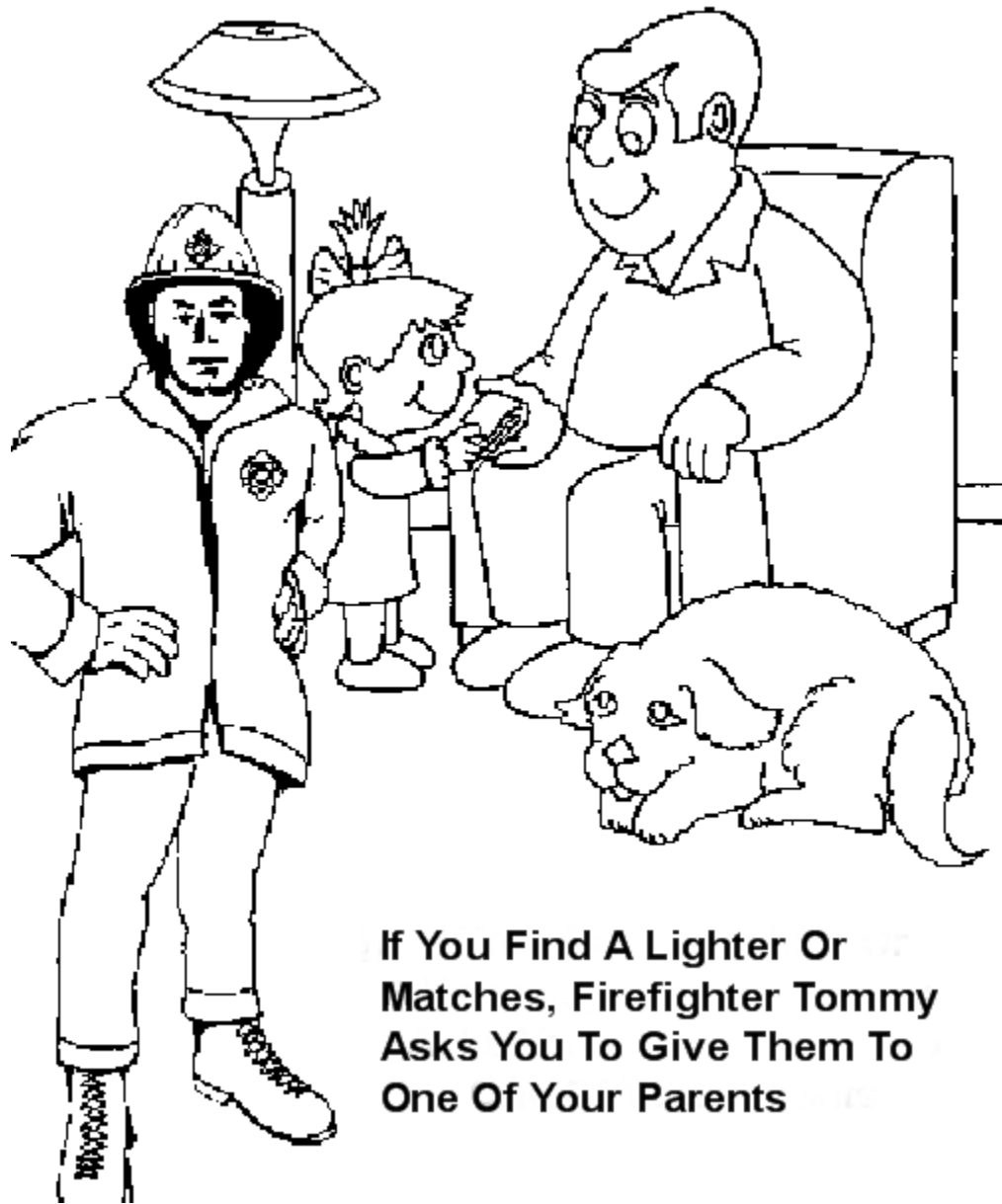


消防員湯美請你把圖中可能會引致火警的東西圈出來。



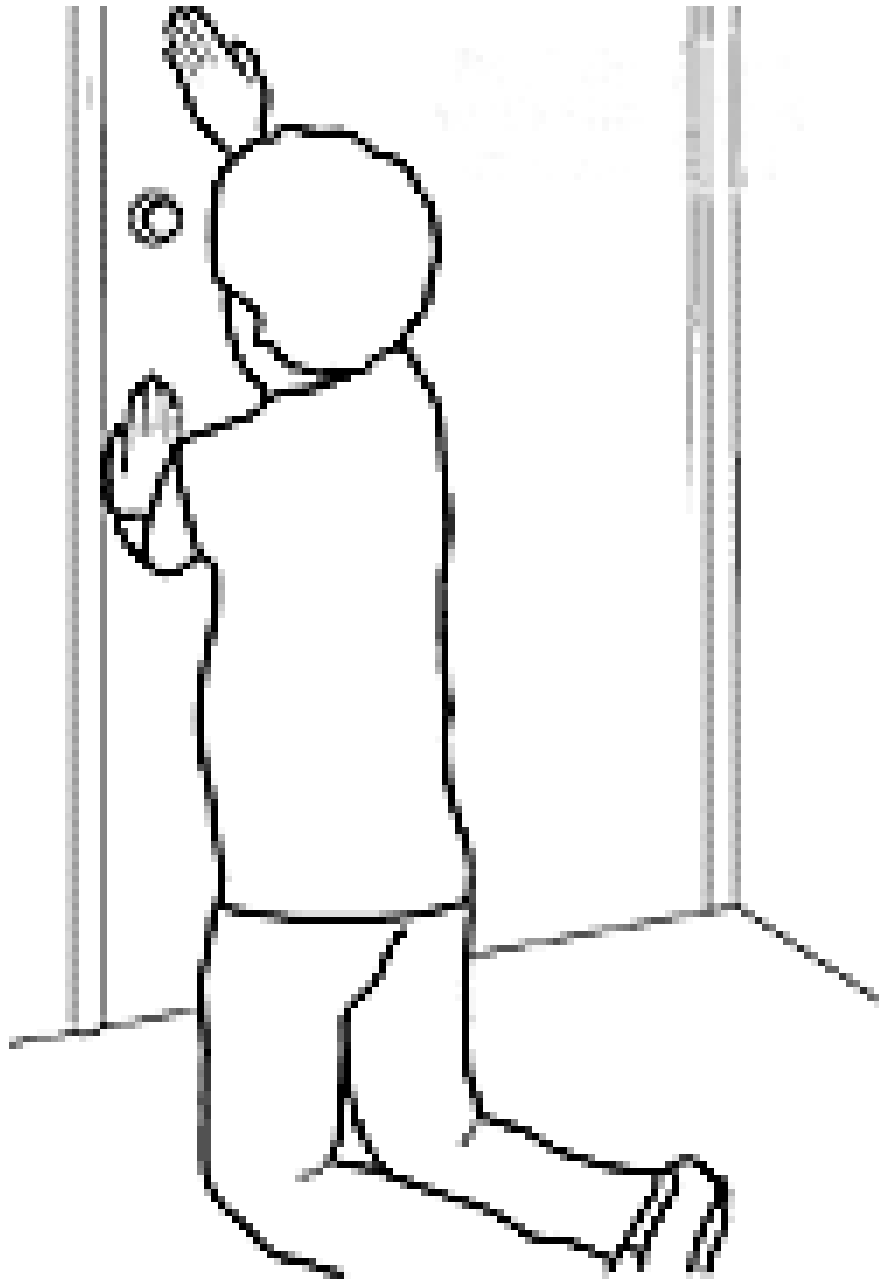
**Firefighter Tommy Asks You To
Circle The Areas That Can Cause A Fire**

緊記火柴和打火機是危險的東西，應
把它們交給父母或長輩。

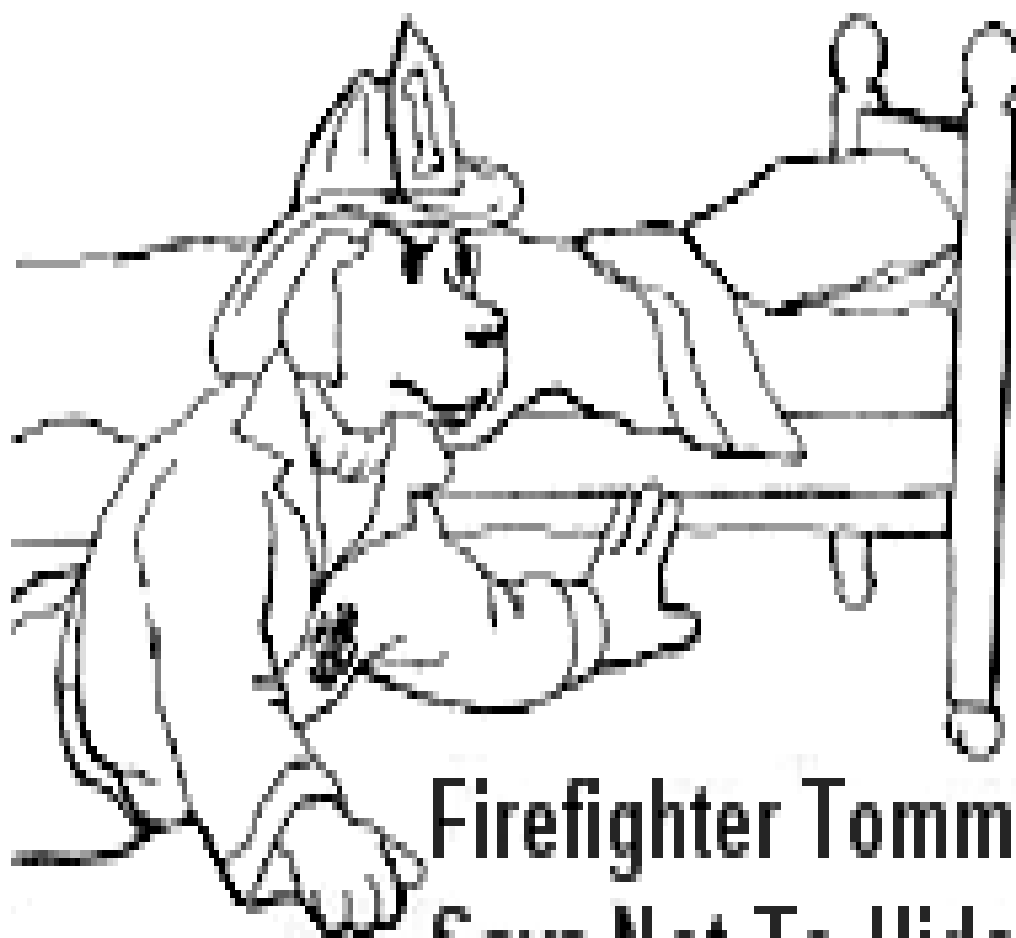


If You Find A Lighter Or
Matches, Firefighter Tommy
Asks You To Give Them To
One Of Your Parents

遇上火警逃生時，要把門關上。開門前要先留意門是熱還是冷。熱的門可能代表門後有火，有危險，要小心。

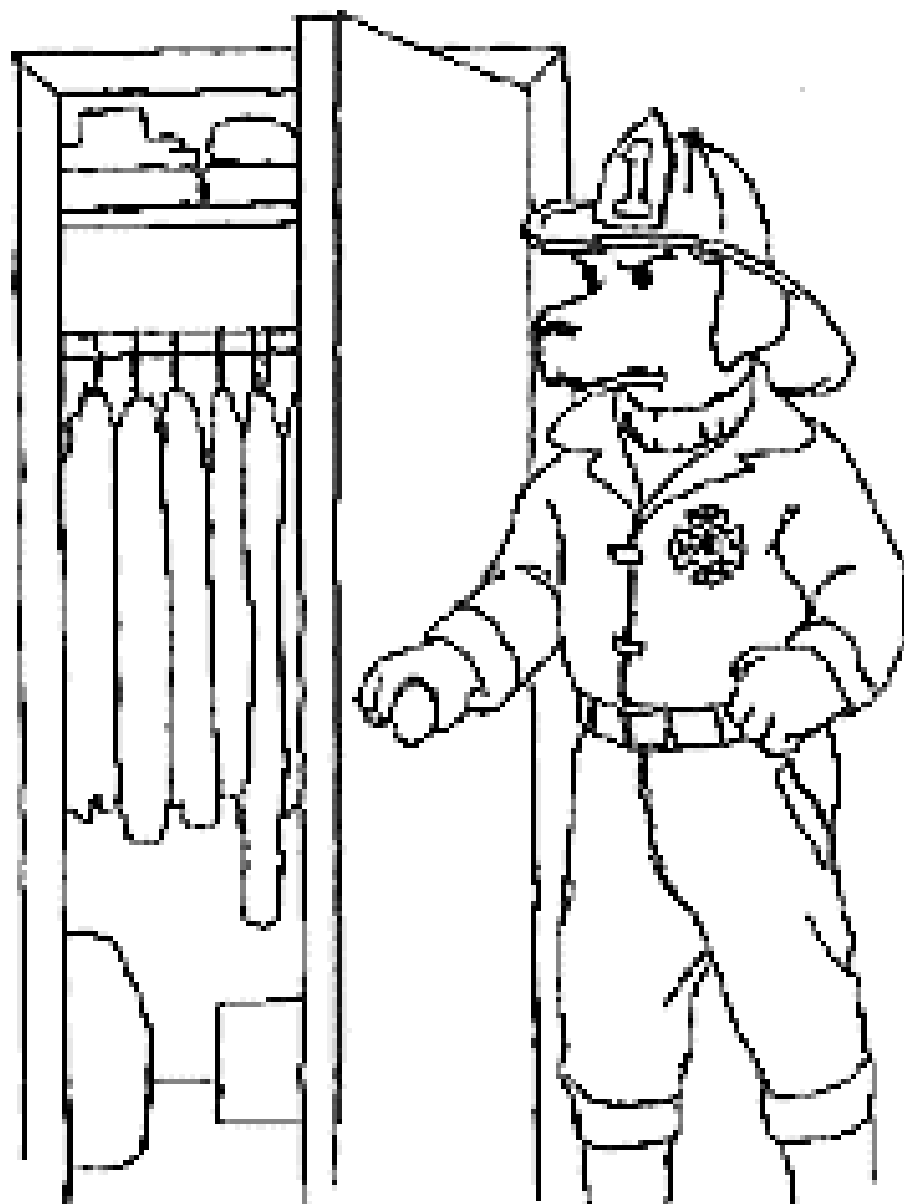


火警時不要躲在床下底，否則消防員
可能找不到你，不能救你出火場。

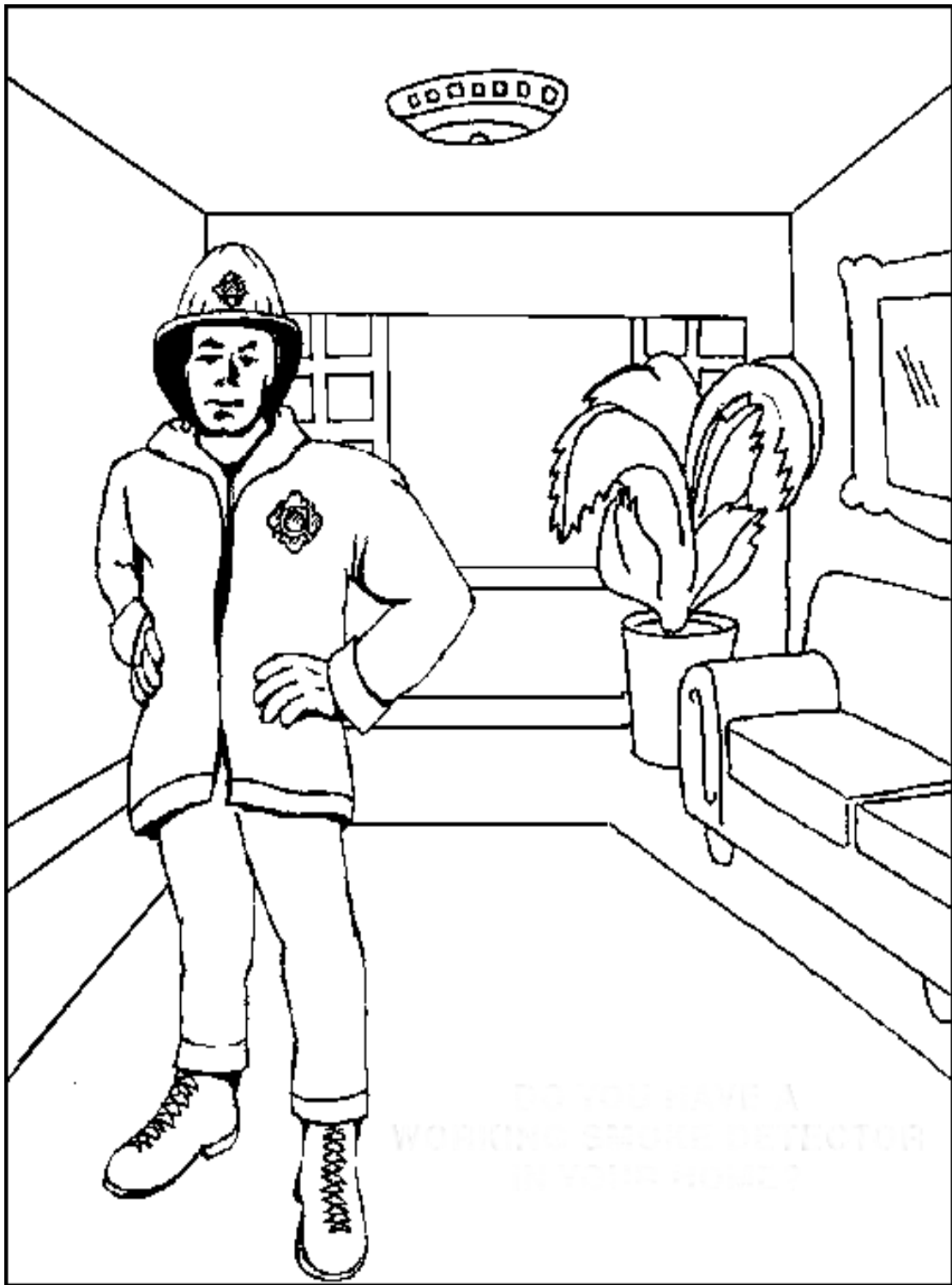


**Firefighter Tommy
Says Not To Hide
Under The Bed**

火警時千萬不要躲在衣櫃裏面。



**Firefighter Tommy Says: Do Not Hide
In The Closet When There Is A Fire**

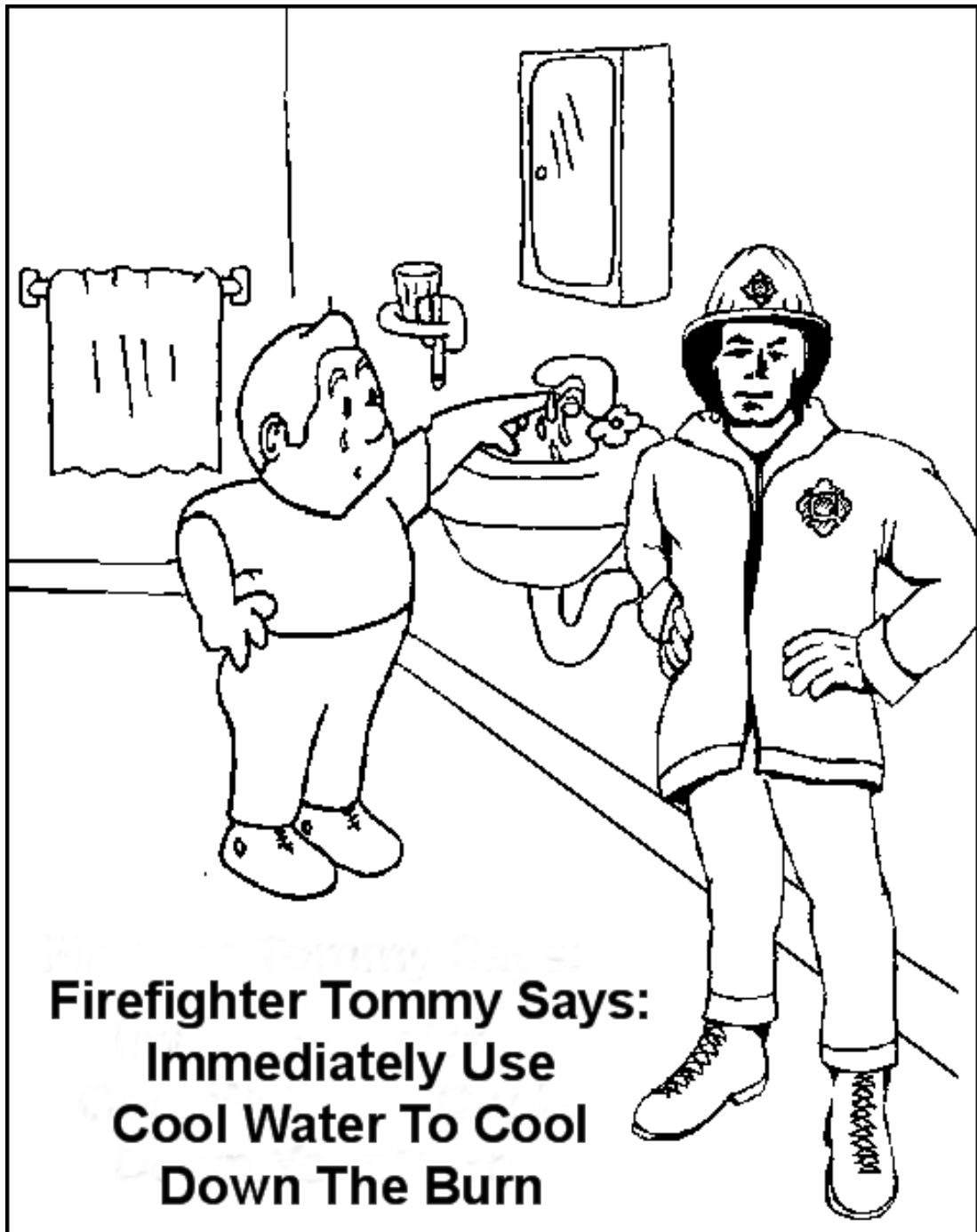


DO YOU HAVE A
WORKING SMOKE DETECTOR
IN YOUR HOME?

消防員湯美和他的隊友正在把兩個小朋友從他們的房裏救出來。



燙傷的傷口要用沖凍水降溫。



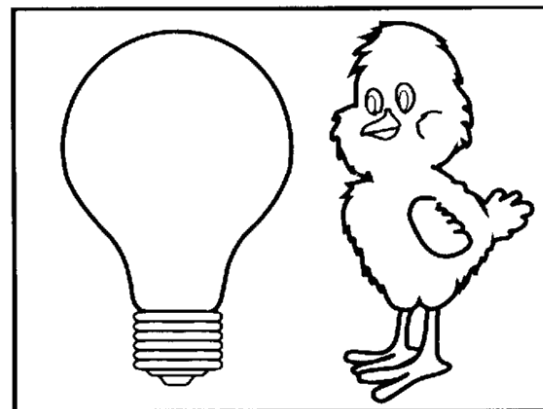
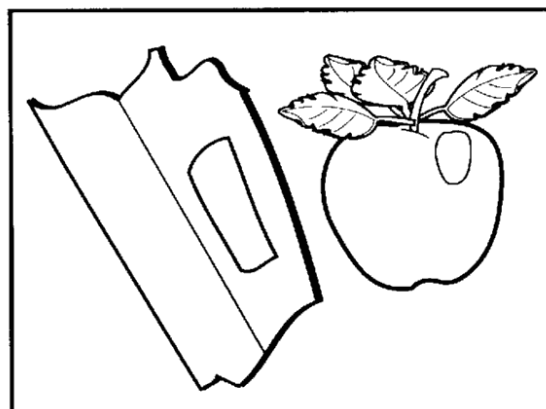
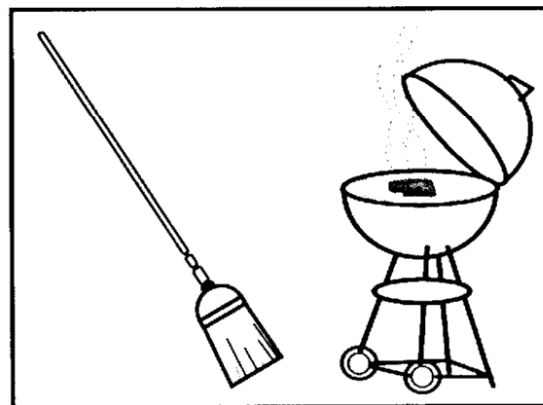
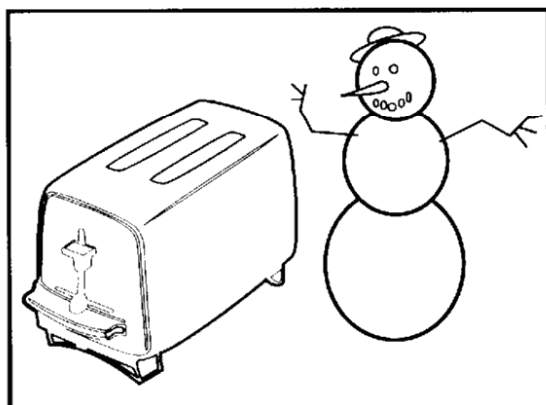
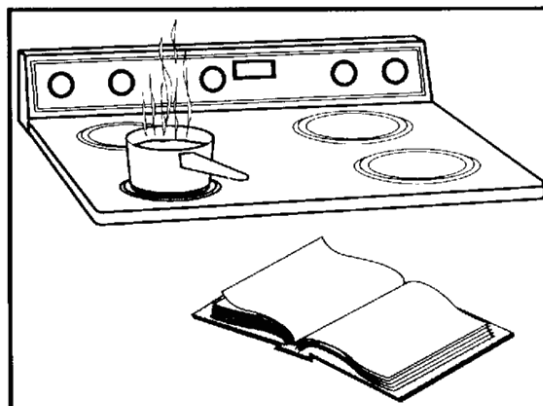
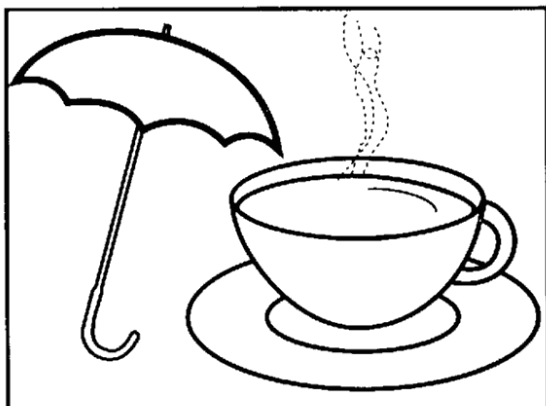
請把以下會燙傷人的東西塗上顏色。

Firefighter Tommy Be Safe And Do Not Get

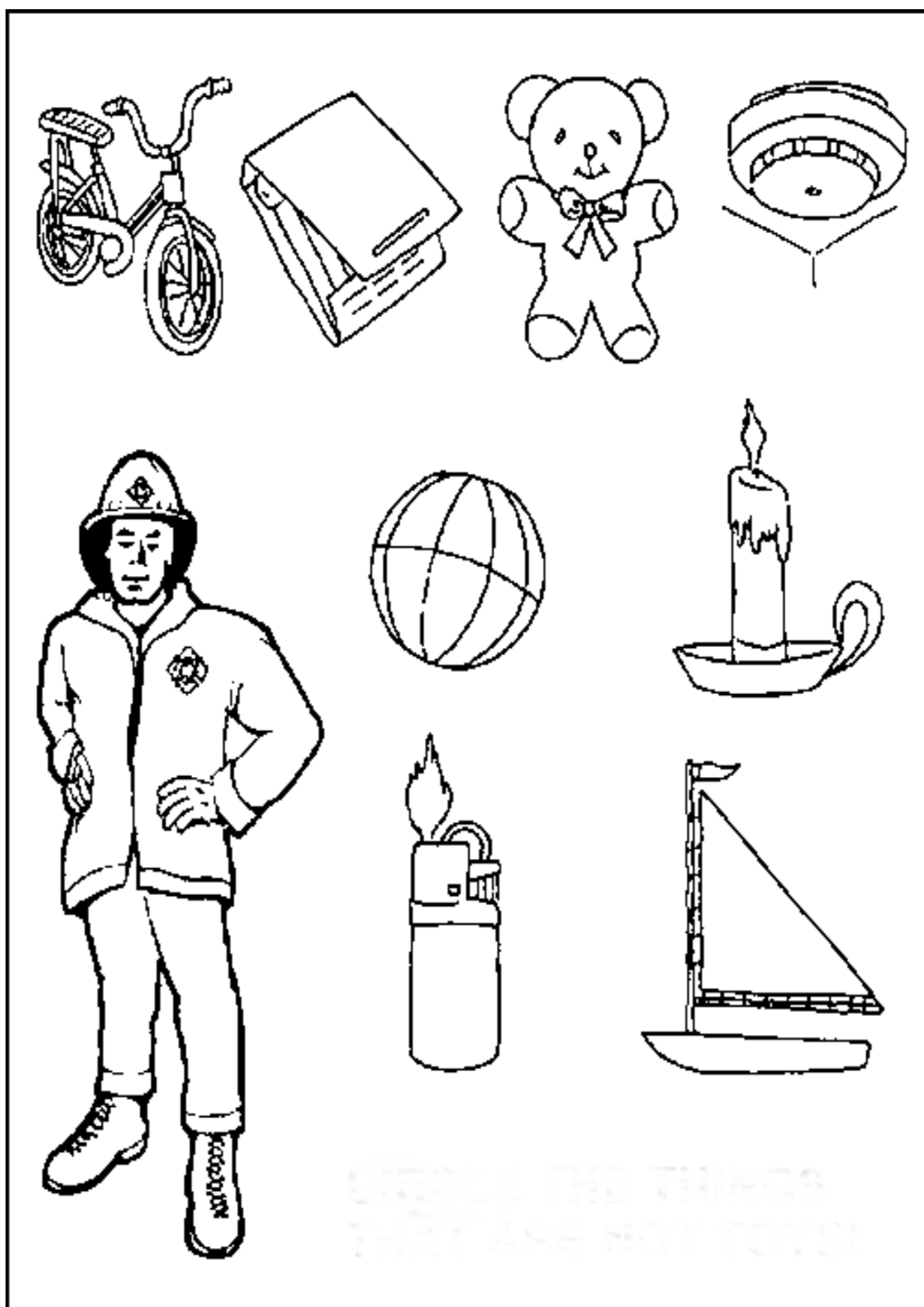
Says:

Burned

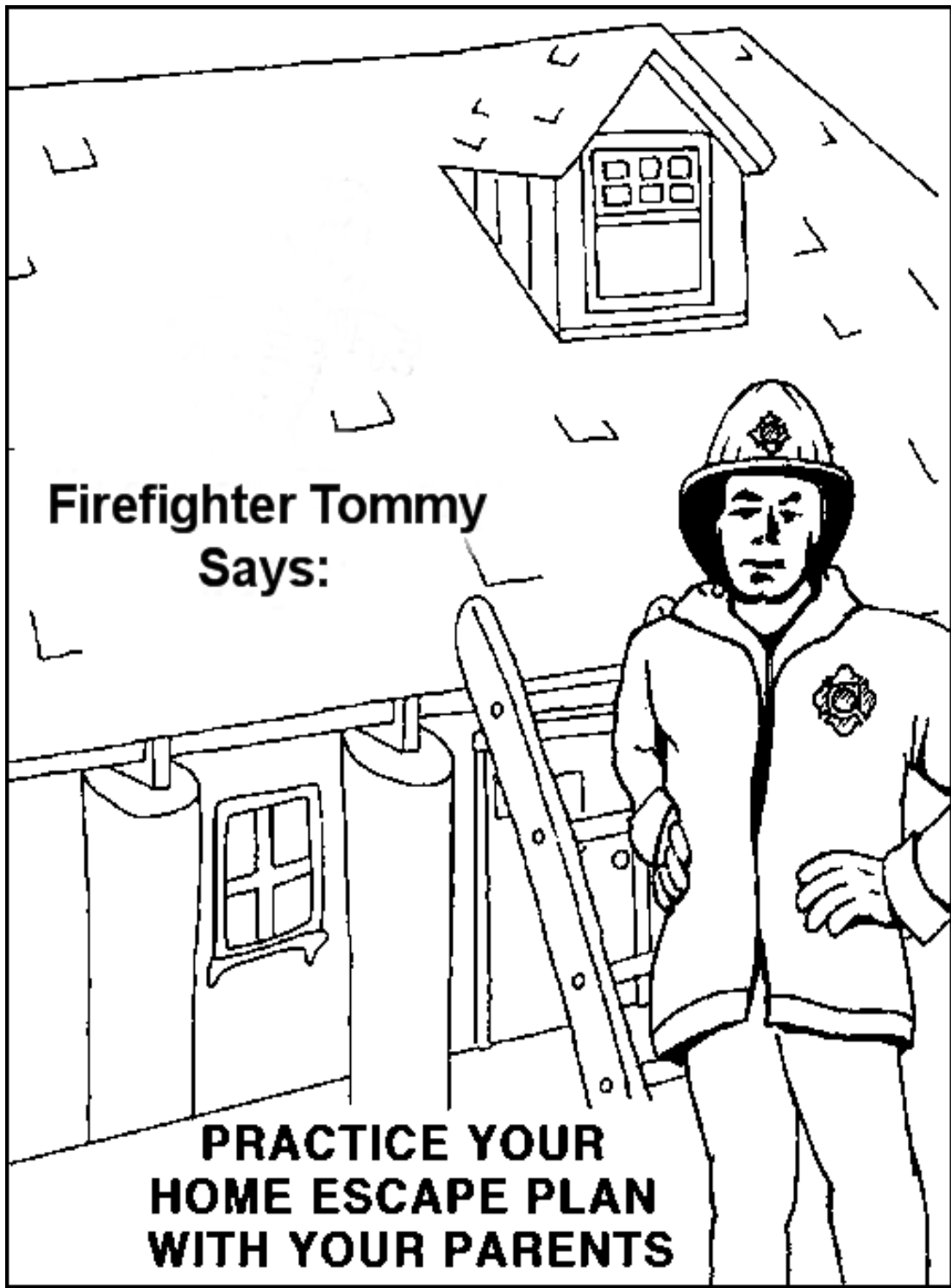
Color the picture in each box that could burn you.



請把與消防安全有關的物件填上顏色。



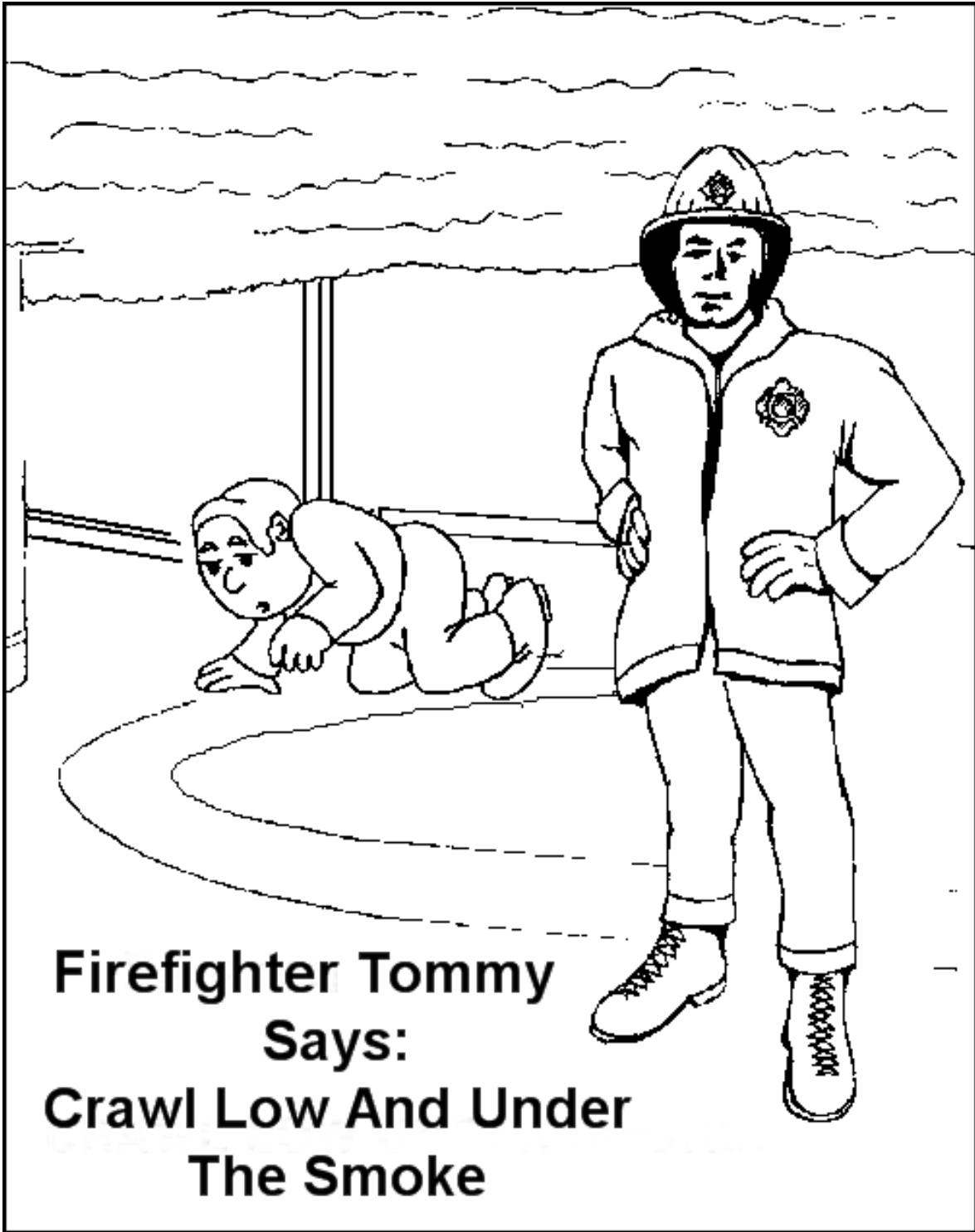
**我們與父母一起在家裏進行火警演
習，緊記火警逃生的路線。**



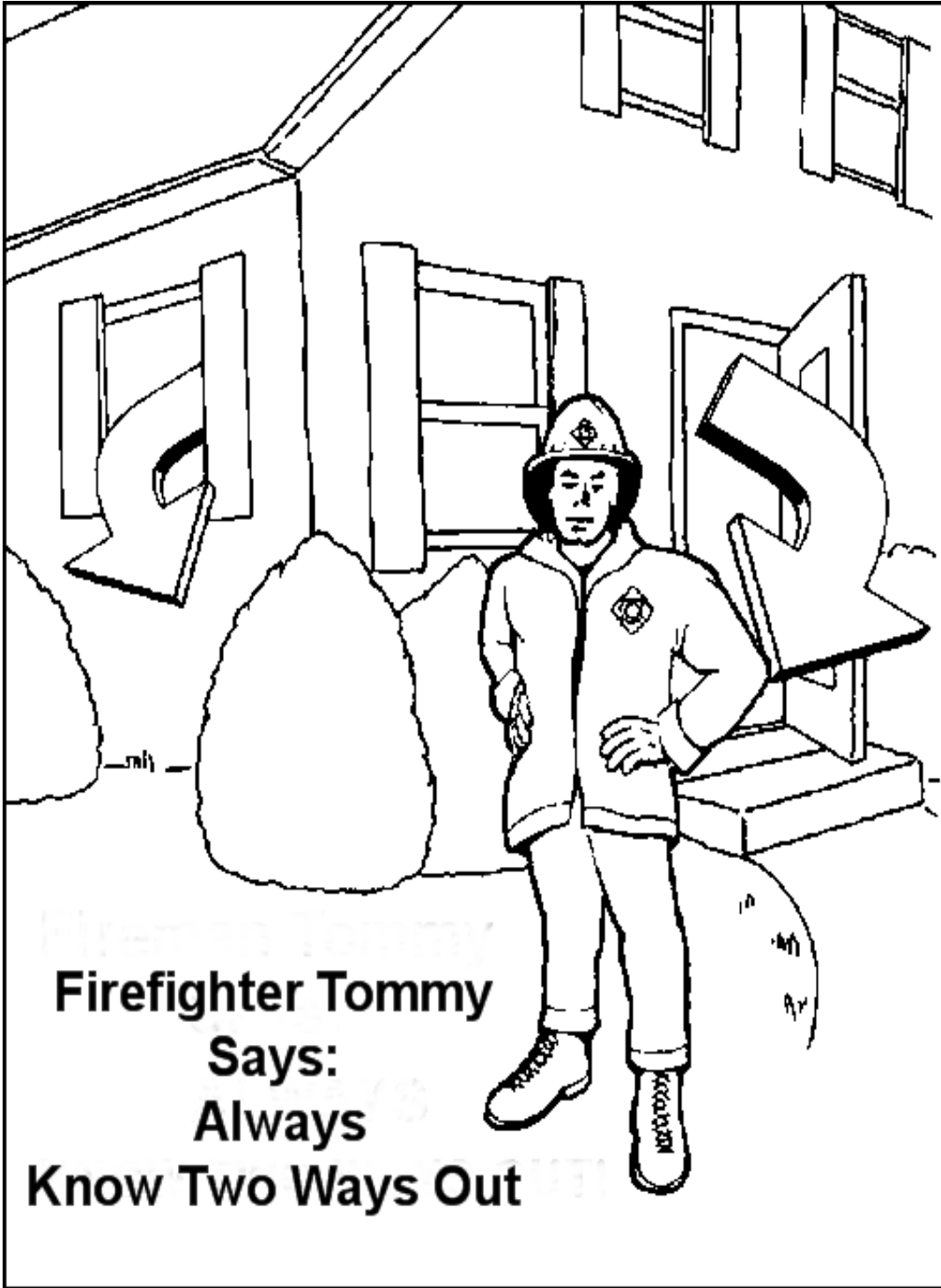
**Firefighter Tommy
Says:**

**PRACTICE YOUR
HOME ESCAPE PLAN
WITH YOUR PARENTS**

**火警逃生時要盡量彎低身爬行，避開
空中的濃煙。**

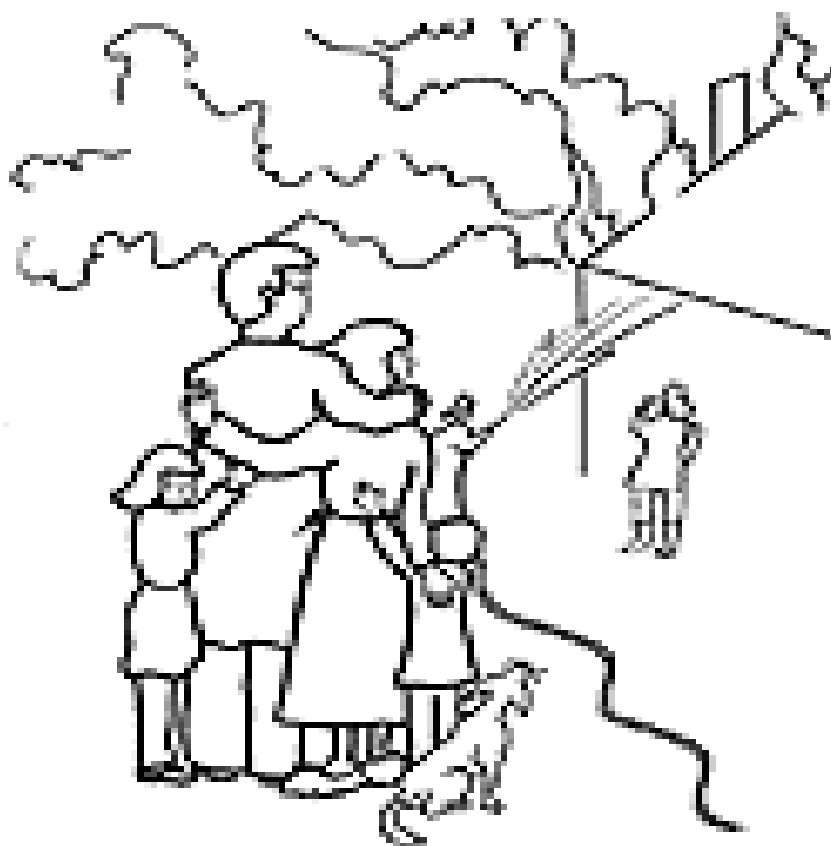


**我們要知道家中最少兩個不同的逃生
路徑。**



**Firefighter Tommy
Says:
Always
Know Two Ways Out**

你和家人可以順利地安全逃離火場。



BSTTW 在此向以下協助製作本防火安全填色簿的人致謝。

Michael Appleman: BSTTW CEO , 設計英語對白和圖畫 , 以及構思設計這本 **BSTTW** 防火安全顏色簿。

Delores Lekowski: BSTTW 義工及 and CEO of The Healing Angles , 協助構思設計這本 **BSTTW** 防火安全顏色簿。

Wing Han She: BSTTW 義工 , 負責中文翻譯。

版權聲明

本填色簿所載的全部內容及資料,包括但不限於文字、音樂、圖畫、設計,版權均屬 Burn Survivors Throughout The World, Inc., 又稱 BSTTW 所有,且受版權保護。

Burn Survivors Throughout The World, Inc. 保留 100% 版權。

在 BSTTW 防火安全小冊子及 BSTTW 防火安全光碟的內容及歌曲可用作提供個人資訊和教育用途。任何人士如未獲 Burn Survivors Throughout The World, Inc. 事先給予書面許可,一律禁止轉載、發放、擅用或售賣防火安全小冊子及 BSTTW 防火安全光碟的任何內容或資料。

嚴禁複製、改編、分發、發布或向任何人仕提供該等 BSTTW 防火安全小冊子及 BSTTW 防火安全光碟的版權作品。這些包括複製 BSTTW 防火安全光碟在 CD-ROM, CDA, DVD, DVD-R、任何電磁或光學存儲媒體、以及網路電腦上,或任何 Burn Survivors Throughout The World, Inc. 根據此聲明及本地和國際法認為不恰當的媒體。

如發現違規使用 BSTTW 防火安全小冊子及 BSTTW 防火安全光碟,請馬上以書面寄到下列地址通知 Burn Survivors Throughout The World, Inc.



BSTTW

16193 Lone Star Ranch Drive #102
Conroe, Texas 77302
Phone (936) 647-2256